

**Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza**

UNIA EUROPEJSKA

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>**OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA****SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA****I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE****Oficjalna nazwa:** [Urząd Miejski](#)**Adres pocztowy:** [ul. Graniczna 21](#)**Miejscowość:** [Dąbrowa Górnicza](#)**Kod pocztowy:** [41-300](#)**Kraj:** [Polska](#)**Punkt kontaktowy:****Tel.:** [048/32/295-68-63](#)**Osoba do kontaktów:**[Agnieszka Raus](#)**E-mail:** [wgk@dabrowa-gornicza.pl](mailto:wgk@dabrowa-gornicza.pl)**Faks:** [048/32/295-96-42](#)**Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)****Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL):** <http://bip.dabrowa-gornicza.pl>**Adres profilu nabywcy (URL):****I.2) RODZAJ INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCEJ I GŁÓWNY PRZEDMIOT LUB PRZEDMIOTY DZIAŁALNOŚCI**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="radio"/> Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne | <input checked="" type="radio"/> Ogólne usługi publiczne  |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd krajowy lub federalny   | <input type="radio"/> Obrona                              |
| <input checked="" type="radio"/> Organ władzy regionalnej lub lokalnej  | <input type="radio"/> Porządek i bezpieczeństwo publiczne |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd regionalny lub lokalny  | <input type="radio"/> Środowisko                          |
| <input type="radio"/> Podmiot prawa publicznego   | <input type="radio"/> Sprawy gospodarcze i finansowe      |
| <input type="radio"/> Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa                            | <input type="radio"/> Zdrowie                             |
| <input type="radio"/> Inne (proszę określić):   | <input type="radio"/> Budownictwo i obiekty komunalne     |
|   | <input type="radio"/> Ochrona socjalna                    |
|   | <input type="radio"/> Rekreacja, kultura i religia        |
|   | <input type="radio"/> Edukacja                            |
|   | <input type="radio"/> Inne (proszę określić):             |

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających:

☐ tak ☒ nie

## Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranzacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza

### SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

#### II.1) OPIS

##### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą

Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranzacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza

##### II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług

(Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)

<input type="radio"/> <b>a) Roboty budowlane</b> <input type="radio"/> Wykonanie <input type="radio"/> Zaprojektowanie i wykonanie <input type="radio"/> Wykonanie, za pomocą dowolnych środków, obiektu budowlanego, odpowiadającego wymogom określonym przez instytucję zamawiającą	<input type="radio"/> <b>b) Dostawy</b> <input type="radio"/> Kupno <input type="radio"/> Dzierżawa <input type="radio"/> Najem <input type="radio"/> Leasing <input type="radio"/> Połączenie powyższych form	<input checked="" type="radio"/> <b>c) Usługi</b> Kategoria usługi: nr <b>27</b> W przypadku zamówień na usługi kategorii 17-27 (zob. załącznik C), czy zgadzają się Państwo na publikację niniejszego ogłoszenia? <input checked="" type="radio"/> tak <input type="radio"/> nie
Lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostaw lub świadczenia usług Gmina Dąbrowa Górnicza Kod NUTS Å PL22B		

##### II.1.3) Ogłoszenie dotyczy (jeżeli dotyczy)

☐ Zawarcia umowy ramowej ☐ Zamówień w ramach Dynamicznego Systemu Zakupów (DSZ)

##### II.1.4) Krótki opis zamówienia lub zakupu

Wykonawca w ramach przedmiotu umowy zobowiązany jest do prowadzenia na zlecenie Zamawiającego następujących prac:

1. konserwacja i utrzymanie trawników,
2. utrzymanie trawników w czystości,
3. koszenie trawników,
4. porządkowanie trawników,
5. zakładanie nowych trawników,
6. pielęgnacja kwietników,
7. pielenie kwietników (odchwaszczanie),
8. przygotowanie kwietników do obsadzenia,
9. likwidacja kwietników sezonowych,
10. zabezpieczenie różanek przed okresem zimowym,
11. urządzenie i zakładanie kwietników,
12. pielęgnacja drzew,
13. nasadzenia drzew,
14. pielęgnacja krzewów i żywopłotów,
15. nasadzanie krzewów,
16. odchwaszczanie krzewów i żywopłotów,
17. odmładzanie krzewów i żywopłotów,
18. wiosenne i jesienne grabienie liści,
19. wykoszenie chwastów i samosiewów,
20. usuwanie drzew i krzewów w wieku do dziesięciu lat wraz z frezowaniem pni i karczowaniem korzeni,
21. usuwanie drzew w wieku powyżej dziesięciu lat wraz z frezowaniem pni,
22. frezowanie pni drzew,
23. usuwanie krzewów w wieku powyżej dziesięciu lat wraz z karczowaniem korzeni,
24. gracowanie alejek ziemnych, żwirowych oraz asfaltowych, brukowych i z płyt chodnikowych,

## Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza

- 25. okopywanie krawężników,
- 26. opróżnianie koszy w parkach i na zieleńcach,
- 27. zamykanie alejek (chodników) w parkach i w zieleńcach,
- 28. usuwanie skutków zaistniałych podczas sytuacji żywiołowych (burze, porywiste wiatry, wiatry i burze śnieżne, itp.),
- 29. wdrażanie aranżacji na podstawie szkiców z zakresu zagospodarowania i urządzania terenów zieleni miejskiej z uwzględnieniem elementów małej architektury,
- 30. opryski środkami chwastobójczymi, grzybobójczymi i szkodnikobójczymi,
- 31. wyrównanie terenu ze ścięciem wypukłości,
- 32. usuwanie nadmiaru ziemi,
- 33. utrzymanie w czystości powierzchni tafli wody stawów i cieków wodnych wraz z utrzymaniem dna stawów i cieków wodnych w odległości 3m od brzegu na całej długości linii brzegowej,
- 34. inne prace z zakresu utrzymania i konserwacji zieleni wynikłe z bieżących potrzeb Zamawiającego a wyżej nie wymienione, które będą zlecane w formie pisemnej i zwracać będą szczegółowy zakres przedmiotowy oraz miejsce i terminach wykonania.

### II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
<b>Główny przedmiot</b>	77310000	
<b>Dodatkowe przedmioty</b>	77314100	
	77312000	
	77312100	
	77313000	
	77211400	
	77211500	
	77211600	
	77340000	

### II.1.6) Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA)

☒ tak ☐ nie

**Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza****II.2) CAŁKOWITA KOŃCOWA WARTOŚĆ ZAMÓWIENIA**

<b>II.2.1) Całkowita końcowa wartość zamówienia</b> <i>(give figures only)</i> <i>(Proszę podać tylko całkowitą wartość końcową obejmującą wszystkie zamówienia, części i opcje; informacje na temat poszczególnych zamówień proszę podać wypełniając sekcję V. Udzielenie zamówienia)</i>	Bez VAT	Łącznie z VAT	Stawka VAT (%)
Wartość 37000000.00	Waluta PLN	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/> przy
lub Najniższa oferta / najwyższa oferta brana pod uwagę	Waluta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> przy

# Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza

## SEKCJA IV: PROCEDURA

### IV.1) RODZAJ PROCEDURY

#### IV.1.1) Rodzaj procedury

- ☒ Otwarta  
☐ Ograniczona  
☐ Ograniczona przyspieszona  
☐ Dialog konkurencyjny  
☐ Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem  
☐ Negocjacyjna przyspieszona  
☐ Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia  
☐ Udzielenie zamówienia bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej [w przypadkach wymienionych w lit. k) i l) załącznika D]

**Uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej:** proszę wypełnić załącznik D

### IV.2) KRYTERIA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

#### IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia (proszę zaznaczyć właściwe pola)

☐ Najniższa cena

LUB

☒ Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów

Kryteria	Waga	Kryteria	Waga
1. 1. SUMA CEN JEDNOSTKOWYCH ZA NIŻEJ WYMNIENIONE ZADANIA: Waga - 31% 1. cena jednostkowa za konserwację i utrzymanie trawników w okresie jednego miesiąca 2. cena jednostkowa za utrzymanie trawników w czystości w okresie jednego miesiąca 3. cena jednostkowa za koszenie trawników – jednorazowe 4. cena jednostkowa za porządkowanie trawników – jednorazowe 5. cena jednostkowa za wiosenne grabienie liści - jednorazowe 6. cena jednostkowa za jesienne grabienie liści – jednorazowe 7. cena jednostkowa za wykoszenie chwastów i samosiewów – jednorazowe	31	6. 6. STAWKA RBG STOSOWANEJ DO REALIZACJI PRAC Z ZAKRESU UTRZYMANIA I KONSERWACJI ZIELENI NIE OBJĘTYCH CENAMI JEDNOSTKOWYMI: Waga - 3% Stawka brutto 1 Rbg stosowanej do realizacji prac z zakresu utrzymania i konserwacji zieleni nie objętych cenami jednostkowymi, w tym realizacji części aranżacji dot. wyłącznie elementów małej architektury wraz z narzutami	3
2. 2. SUMA CEN JEDNOSTKOWYCH ZA NIŻEJ WYMNIENIONE ZADANIA: Waga - 20% 1. suma cen jednostkowych za pielęgnację drzew 2. cena jednostkowa za usuwanie drzew i krzewów w wieku do dziesięciu lat wraz z frezowaniem pni drzew i karczowaniem korzeni krzewów - jednorazowe: rodzaj porostu – rzadki 3. cena jednostkowa za usuwanie drzew i krzewów w wieku do dziesięciu lat wraz z frezowaniem pni drzew i karczowaniem korzeni krzewów - jednorazowe: rodzaj porostu – średni 4. cena jednostkowa za usuwanie	20	7. 7. OCENA KONCEPCJI ARANŻACJI TERENU PARKU ZIELONA - WAGA 8% Elementy podlegające ocenie: 1. Zagospodarowanie terenu elementami małej architektury (rekreacyjne, turystyczne i sportowe) wraz z układem ścieżek komunikacyjnych. Ocenie będzie podlegała funkcjonalność przyjętych rozwiązań, różnorodność obiektów z uwzględnieniem ich zharmonizowania z sąsiednimi częściami Parku 2. Zagospodarowanie terenu zielenią. Oceniany będzie dobór roślin pod kątem ich różnorodności i kompozycji. 3. Zagospodarowanie terenu przez pryzmat sąsiadującej części leśnej Parku. Oceniane będzie harmonijne uwzględnienie w zagospodarowanym	8

## Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza

Kryteria	Waga	Kryteria	Waga
drzew i krzewów w wieku do dziesięciu lat wraz z frezowaniem pni drzew i karczowaniem korzeni krzewów - jednorazowe: rodzaj porostu – gęsty 5. suma cen jednostkowych za usuwanie drzew w wieku powyżej dziesięciu lat wraz z frezowaniem pni 6. suma cen jednostkowych za frezowanie pni 7. cena jednostkowa za usuwanie krzewów w wieku powyżej dziesięciu lat wraz z karczowaniem korzeni krzewów - o średnicy korony do 2m 8. cena jednostkowa za usuwanie krzewów w wieku powyżej dziesięciu lat wraz z karczowaniem korzeni krzewów - o średnicy korony powyżej 2m 9. suma cen jednostkowych za usuwanie skutków zaistniałych podczas sytuacji żywiołowych (burze, porywiste wiatry, burze śnieżne itp.)		teren elementów przeznaczonych dla fauny leśnej np. domki dla ptaków, bocianie gniazda, paśniki itp. 4. Zagospodarowanie terenu istniejącego stawu i terenu przyległego. Oceniany będzie dobór roślin i zapewnienie bezpieczeństwa rekreacji przy stawie. 5. Zagospodarowanie wydzielonej części dla najmłodszych. Oceniana będzie inwencja i oryginalność przyjętych rozwiązań oraz zapewnienie bezpieczeństwa wypoczynku najmłodszych.	
		8.	
		9.	
		10.	
3. 3. SUMA CEN JEDNOSTKOWYCH ZA NIŻEJ WYMIENIONE ZADANIA: Waga - 25% 1. cena jednostkowa za pielęgnację kwietników w okresie jednego miesiąca 2. cena jednostkowa za pielęgnację kwietników – jednorazowa 3. cena jednostkowa za pielenie kwietników(odchwaszczanie) w okresie jednego miesiąca 4. cena jednostkowa za pielenie kwietników(odchwaszczanie) – jednorazowe 5. cena jednostkowa za likwidację kwietników sezonowych – jednorazowa 6. cena jednostkowa za pielęgnację krzewów o średnicy korony do 2m – jednorazowa 7. cena jednostkowa za pielęgnację krzewów o średnicy korony powyżej 2m – jednorazowa 8. cena jednostkowa za pielęgnację żywopłotów – jednorazowa 9. cena jednostkowa za odmłodzenie krzewów o średnicy korony do 2m – jednorazowe 10. cena jednostkowa za odmłodzenie krzewów o średnicy korony powyżej 2m – jednorazowe 11. cena jednostkowa za odmłodzenie żywopłotów – jednorazowe 12. cena jednostkowa za odchwaszczenie krzewów o średnicy korony do 2m – jednorazowe 13. cena jednostkowa za odchwaszczenie krzewów o średnicy korony powyżej 2m – jednorazowe 14. cena jednostkowa za odchwaszczenie żywopłotów – jednorazowe	25		
4. 4. SUMA CEN JEDNOSTKOWYCH ZA NIŻEJ WYMIENIONE ZADANIA: Waga - 7% 1. cena jednostkowa za gracowanie alejek ziemnych –	7		

## Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza

Kryteria	Waga
<p>jednorazowe 2. cena jednostkowa za gracowanie alejek żwirowych –</p> <p>jednorazowe 3. cena jednostkowa za gracowanie alejek asfaltowych, brukowych, z płyt chodnikowych – jedno 4. cena jednostkowa za okopywanie krawężników –</p> <p>jednorazowe 5. cena jednostkowa za bieżące (zapewniające należyty stan sanitarno-porządkowy kosza, tak aby nigdy nie doszło do jego przepełnienia) opróżnianie 1 szt. kosza w sposób nie powodujący zagniwania resztek odpadów na samym dnie kosza - w parkach i na zieleńcach w okresie jednego miesiąca 6. cena jednostkowa za zmiatanie alejek (chodników) w parkach i w zieleńcach - jednorazowe 7. cena jednostkowa za utrzymanie w czystości powierzchni tafli wody stawów i cieków wodnych wraz z utrzymaniem dna stawów i cieków wodnych w odległości 3m od brzegu na całej długości linii brzegowej.</p>	
<p>5. 5. STAWKA RBG STOSOWANEJ DO REALIZACJI PRAC ZWIĄZANYCH Z NASADZANIEM: Waga - 6% Stawka brutto 1 Rbg stosowanej do realizacji prac związanych z nasadzeniem materiału roślinnego objętego 3- letnią gwarancją, w tym realizacji części aranżacji dot. wyłącznie nasadzeń materiału roślinnego wraz z narzutami.</p>	6

### IV.2.2) Wykorzystano aukcję elektroniczną

☐ tak ☒ nie

**Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza****IV.3) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE****IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą (jeżeli dotyczy)**[ZP/WKM-341-1-90/10](#)**IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia**☒ tak ☐ nie**Jeżeli tak, (proszę wypełnić odpowiednie pola)**

<input type="radio"/> Wstępne ogłoszenie informacyjne <i>lub</i> <input type="radio"/> Ogłoszenie o profilu nabywcy Numer ogłoszenia w Dz.U. UE:            z dnia            (dd/mm/rrrr)
<input checked="" type="radio"/> Ogłoszenie o zamówieniu <i>lub</i> <input type="radio"/> Uprozczone Ogłoszenie o Zamówieniu (DSZ) Numer ogłoszenia w Dz.U. UE: <a href="#">2010/S 143-220595</a> z dnia <a href="#">27/07/2010</a> (dd/mm/rrrr)
<input type="radio"/> Ogłoszenie o dobrowolnej przejrzystości ex ante Numer ogłoszenia w Dz.U. UE:            z dnia            (dd/mm/rrrr)
<input type="radio"/> Inne wcześniejsze publikacje (jeżeli dotyczy)



**Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza****SEKCJA V: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA (1)****ZAMÓWIENIE NR:****NR CZĘŚCI:****NAZWA:****V.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA:** 05/10/2010 (dd/mm/rrrr)**V.2) LICZBA OTRZYMANYCH OFERT:** 1**V.3) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA****Oficjalna nazwa:** Przedsiębiorstwo Wielobranżowe OFI K.A. Michaliszyn Spółka Jawna**Adres pocztowy:** ul. Robotnicza 47**Miejscowość:** Dąbrowa Górnicza**Kod pocztowy:** 41-300**Kraj:** Polska**Tel.:****E-mail:****Faks:****Adres internetowy (URL):****V.4) INFORMACJE NA TEMAT WARTOŚCI ZAMÓWIENIA** (give figures only)

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia (jeżeli dotyczy)		Bez VAT	Łącznie z VAT	Stawka VAT (%)
Wartość 37000000.00	Waluta PLN	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/> przy	
<b>Całkowita końcowa wartość zamówienia</b>				
Wartość 39590000.00	Waluta PLN	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/> przy	7.00
lub Najniższa oferta / najwyższa oferta brana pod uwagę	Waluta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> przy	

**Jeżeli jest to wartość roczna lub miesięczna, proszę podać: liczbę lat** lub **liczbę miesięcy** 48**V.5) PRZEWIDYWANE JEST ZLECENIE PODWYKONAWSTWA W RAMACH ZAMÓWIENIA**☒ tak ☐ nie**Jeżeli tak,** wartość lub część zamówienia, która będzie zlecona stronom trzecim (give figures only):**Wartość bez VAT:****Waluta****Proporcja:****%****Nieznana** ☒**Krótki opis wartości/części zamówienia, która będzie zlecona podwykonawcom** (jeżeli jest znana)

## Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza

### SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

#### VI.1) ZAMÓWIENIE DOTYCZY PROJEKTU I/LUB PROGRAMU FINANSOWANEGO ZE ŚRODKÓW WSPÓLNOTOWYCH

☐ tak ☒ nie

#### VI.2) INFORMACJE DODATKOWE (jeżeli dotyczy)

Dot. sekcji V.5 - opis części zamówienia, która będzie podzlecana:

konserwacja i utrzymanie trawników,  
utrzymanie trawników w czystości,  
koszenie trawników,  
porządkowanie trawników  
zakładanie nowych trawników,  
pielęgnacja kwietników,  
pielenie kwietników – (odchwaszczanie)  
przygotowanie kwietników do obsadzenia,  
likwidacja kwietników sezonowych,  
zabezpieczenie różanek przed okresem zimowym,  
urządzanie i zakładanie kwietników  
pielęgnacja drzew,  
nasadzenia drzew,  
• pielęgnacja krzewów i żywopłotów ,  
nasadzanie krzewów,  
odchwaszczanie krzewów i żywopłotów,  
odmładzanie krzewów i żywopłotów,  
wiosenne i jesienne grabienie liści,  
wykoszenie chwastów i samosiewów,  
usuwanie drzew i krzewów w wieku do 10 lat wraz z frezowaniem pni i karczowaniem korzeni,  
usuwanie drzew w wieku powyżej 10 lat wraz z frezowaniem oni  
frezowanie pni drzew,  
usuwanie krzewów w wieku powyżej 10 ;lat wraz z karczowaniem korzeni,  
gracowanie alejek ziemnych, żwirowych oraz asfaltowych, brukowych i z płyt chodnikowych,  
okopywanie krawężników,  
opróżnianie koszy w parkach i na zieleńcach,  
zamiatanie alejek (chodników) w parkach i zieleńcach,  
usuwanie skutków zaistniałych podczas sytuacji żywiołowych ( burze, porywiste wiatry, burze śnieżne itp.)  
wyrównanie terenu ze ścięciem wypukłości  
usuwanie nadmiaru ziemi,  
inne prace z zakresu utrzymania i konserwacji zieleni wynikłe z bieżących potrzeb zamawiającego a wyżej nie wymienione które będą zlecane w formie pisemnej i zawierać będą szczegółowy zakres przedmiotowy oraz miejsce i termin ich wykonania.

#### VI.3) PROCEDURY ODWOŁAWCZE

##### VI.3.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

**Oficjalna nazwa:** Krajowa Izba Odwoławcza przy Urzędzie Zamówień Publicznych

**Adres pocztowy:** ul.Postępu 17a (Adgar Plaza)

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Kraj: Polska

Tel.: +48 22 458 78 01

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Faks: +48 22 458 77 00

Adres internetowy (URL): [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne (jeżeli dotyczy)

**Oficjalna nazwa:**

**Adres pocztowy:**

Miejscowość:

Kod pocztowy:

---

**Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza**

---

Kraj:

Tel.:

E-mail:

Faks:

Adres internetowy (URL):

**VI.3.2) Składanie odwołań** *(proszę wypełnić pkt VI.3.2 LUB, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.3.3)*

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

---

**Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza**

---

**VI.3.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

**Oficjalna nazwa:** [Krajowa Izba Odwoławcza przy Urzędzie Zamówień Publicznych](#)

**Adres pocztowy:** [ul.Postępu 17a \(Adgar Plaza\)](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [02-676](#)

Kraj: [Polska](#)

Tel.: [+48 22 458 78 01](#)

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Faks: [+48 22 458 77 00](#)

Adres internetowy (URL): [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

[29/10/2010](#) (dd/mm/rrrr)

## Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza

### ZAŁĄCZNIK C

Kategorie usług, o których mowa w Sekcji II: Przedmiot Zamówienia

Kategoria nr [1]	Przedmiot
1	Usługi konserwacyjne i naprawcze
2	Usługi transportu lądowego [2], w tym usługi samochodów opancerzonych oraz usługi kurierskie, z wyjątkiem przewozu poczty
3	Usługi transportu lotniczego pasażerów i towarów, z wyjątkiem transportu poczty
4	Transport poczty drogą lądową [3] i lotniczą
5	Usługi telekomunikacyjne
6	Usługi finansowe: a) usługi ubezpieczeniowe b) usługi bankowe i inwestycyjne [4]
7	Usługi komputerowe i usługi z nimi związane
8	Usługi badawcze i rozwojowe [5]
9	Usługi w zakresie księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych
10	Usługi badania rynku i opinii publicznej
11	Usługi konsultacyjne w zakresie zarządzania [6] i usługi z nimi związane
12	Usługi architektoniczne, inżynieryjne i zintegrowane usługi inżynieryjne; usługi urbanistyczne, architektury krajobrazu, związane z nimi usługi konsultacji naukowych i technicznych; usługi badań i analiz technicznych
13	Usługi reklamowe
14	Usługi sprzątania budynków i usługi zarządzania mieniem
15	Usługi w zakresie publikowania i drukowania – wykonywane z tytułu wynagrodzenia lub umowy
16	Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości; usługi sanitarne i podobne

Category No [7]	Przedmiot
17	Usługi hotelarskie i restauracyjne
18	Usługi transportu kolejowego
19	Usługi transportu wodnego
20	Dodatkowe i pomocnicze usługi transportowe
21	Usługi prawnicze
22	Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu [8]
23	Usługi detektywistyczne i bezpieczeństwa, z wyjątkiem usług samochodów opancerzonych
24	Usługi edukacyjne i szkoleniowe
25	Usługi społeczne i zdrowotne
26	Usługi rekreacyjne, kulturalne oraz sportowe [9]
27	Inne usługi [8 9]

---

**Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza**

---

**1. Kategorie usług w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) i załącznika IIA do dyrektywy 2004/18/WE.**

2. Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
3. Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
4. Z wyjątkiem usług finansowych związanych z wystawianiem, sprzedażą, zakupem lub transferem papierów wartościowych albo innych instrumentów finansowych oraz usługi banku centralnego.

Również wyłączone: usługi obejmujące nabycie lub najem – w drodze dowolnych procedur finansowych – gruntu, istniejących budynków lub innych nieruchomości, albo dotyczące praw do nich; mimo to usługi finansowe świadczone jednocześnie, przed lub po umowie dotyczącej nabycia lub najmu, w dowolnej formie, podlegają niniejszej dyrektywie.

5. Z wyjątkiem usług dotyczących badań i rozwoju innych niż takie, gdzie korzyści czerpie wyłącznie instytucja zamawiająca w celu wykorzystania ich we własnej działalności, pod warunkiem, że świadczona usługa została w pełni wynagrodzona przez instytucję zamawiającą.

6. Z wyjątkiem usług arbitrażowych i concyliacyjnych

**7. Kategorie usług w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) załącznika IIB do dyrektywy 2004/18/WE.**

8. Z wyjątkiem umów o pracę.
9. Z wyjątkiem umów dotyczących nabycia, opracowania, produkcji i koprodukcji materiałów programowych przez nadawców oraz umów dotyczących czasu emisji.

## Konserwacja i trzymanie zieleni miejskiej wraz z pracami aranżacyjnymi i interwencyjnymi w Gminie Dąbrowa Górnicza

### ZAŁĄCZNIK D

#### OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA

#### UZASADNIENIE UDZIELENIA ZAMÓWIENIA BEZ UPRZEDNIEGO OGŁOSZENIA O ZAMÓWIENIU W DZIENNIKU URZĘDOWYM UNII EUROPEJSKIEJ

Proszę przedstawić poniżej uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Uzasadnienie musi odpowiadać właściwym artykułom dyrektywy 2004/18/WE

*(Zgodnie z przepisami dyrektywy 89/665/EWG w sprawie środków odwoławczych, zmienionej dyrektywą 2007/66/WE, termin wniesienia odwołania zgodnie z art. 2f ust. 1 lit. a) tiret pierwsze może być skrócony, jeżeli ogłoszenie zawiera uzasadnienie decyzji instytucji zamawiającej o udzieleniu zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Aby skorzystać ze skróconego terminu wniesienia odwołania, należy zaznaczyć odpowiednią opcję (odpowiednie opcje) i uzupełnić dodatkowe informacje poniżej.)*

#### Uzasadnienie wyboru procedury negocjacyjnej bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U. UE zgodnie z art. 31 dyrektywy 2004/18/WE

- ☐ - procedurę otwartą
- ☐ - procedurę ograniczoną

b) Produkty będące przedmiotem zamówienia są wytwarzane wyłącznie do celów prac badawczych, eksperymentalnych, naukowych lub rozwojowych, zgodnie z warunkami określonymi w dyrektywie *(wyłącznie dla dostaw)* ☐

c) Roboty *budowlane/ dostawy/ usługi* mogą być zrealizowane tylko przez określonego oferenta z przyczyn:

- ☐ - technicznych
- ☐ - artystycznych
- ☐ - związanych z ochroną praw wyłącznych

d) Ze względu na wystąpienie pilnej konieczności spowodowanej wydarzeniami, których instytucja zamawiająca nie mogła przewidzieć oraz zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie ☐

e) Dodatkowe roboty *budowlane/ dostawy/ usługi* są zamawiane zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie ☐

f) Nowe roboty *budowlane/ usługi*, będące powtórzeniem robót budowlanych/ usług oraz zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie ☐

g) *Zamówienie* na usługi przyznane zwycięzcy lub jednemu ze zwycięzców przeprowadzonego konkursu ☐

j) Wszystkie oferty przedłożone w odpowiedzi na procedurę otwartą, procedurę ograniczoną lub dialog konkurencyjny były nieprawidłowe lub niemożliwe do przyjęcia. Do procedury negocjacyjnej zostali dopuszczeni wyłącznie oferenci, którzy spełnili kryteria kwalifikacji podmiotowej. ☐

#### Inne uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U. UE

k) Przedmiotem zamówienia są usługi wymienione w załączniku II B do dyrektywy. ☐

l) Zamówienie nie jest objęte zakresem stosowania dyrektywy. ☐

W celu skorzystania z wyżej wspomnianego skróconego terminu, oprócz zaznaczenia pola (pól) powyżej należy jasno i wyczerpująco wyjaśnić, dlaczego udzielenie zamówienia bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej jest uprawnione, podając w każdym przypadku istotne fakty oraz, stosownie do okoliczności, wnioski prawne zgodnie z przepisami dyrektywy 2004/18/WE (maksymalnie 500 słów).